



大 会

裁军审议委员会

正式记录

第一九四 次会议

1995年5月15日，星期一，下午3时
纽约

主席：额尔德内楚伦 (蒙古)

下午3时25分开会。

关于三个实质性议程项目的一般性交换意见(续)

黑河女士(日本)(以英语发言)：主席先生，首先，让我衷心祝贺你担任裁军审议委员会主席。日本代表团相信，在你干练的指导下，委员会1995年实质性会议将会卓有成效。我向你保证，你在履行你的重要职责时，一定会得到我国代表团的充分合作。

《不扩散条约》审议和延期大会经过四个星期密集和经常十分艰难的谈判，已在上周末结束。我国代表团要借此机会再次对其结果：即无限期延长《条约》期限的决定表示满意。

日本坚定地认为，《不扩散条约》将继续防止核武器扩散，并将为在核裁军问题上进一步取得进展作出贡献。《条约》所有缔约国，特别是核武器国家都必须严格遵守在延长《不扩散条约》决定同时作出的各项决定的文字和精神。

在这方面，非常令人遗憾的是，中国今天在《不扩散条约》大会商定应在核试验领域实行最大限度克制后立即进行了一次核试验爆炸。最近的这次试验是中国继去年6月和10月后又进行的一次。日本强烈敦促中国不要再进行此类试验。

三个项目已列入裁军审议委员会今年届会的议程，即核裁军进程、国际武器转让和审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》。

近年来，核裁军的前景似乎已变得更加大有希望。我国代表团希望，委员会将得益于过去四个星期中对这个问题的深入审议，今年在核裁军方面取得切实可见的进展。日本非常重视早日—至迟于1996年—缔结一项全面核禁试条约，该条约将对核裁军与核不扩散作出贡献。日本还欣见裁军谈判会议3月达成协议，商定设立一个特设委员会，为达成一项停止生产裂变材料条约进行谈判。

该项停产条约一经缔结将成为在核裁军与核不扩散道路上又向前迈出的重要一步。我国代表团将不遗余力地为尽早缔结一项全面禁试条约并为停产谈判早日开始和取得稳步进展作出贡献。

虽然《不扩散条约》和停产条约对在裁军和不扩散方面进一步取得进展十分重要，但是把我们的精力完全用于核问题将是一个错误。过去五十年的武装冲突主要都是以常规武器进行的，常规武器已造成人命的巨大损失。现在随着冷战的结束，由于长期受压抑的种族和民族纷争死灰复燃，我们在世界许多区域都看到日趋不稳定的情况。另外，许多有庞大军火工业的国家都依赖武器出口为其外汇的主要来源。这只是制止常规武器流动更加困难的一些因素。

95-85470 (c)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关代表团的成员一人署名，在本记录印发日期后的一星期内送交逐字记录科科长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。遇记录和/或唱名表决结果后附有星号时请参阅记录附件。

去年，委员会加快审议了限制常规武器的转让和非法贸易的措施。我国代表团认为，尽管必须尊重任何国家的合法的安全需要，如果我们能够制定出一些政策性的指导方针和实际的方式和方法，这将是一项重要的成就，用以确保实行克制和以负责的态度获取和供应常规军火。

在这方面，主席在去年届会上提出的工作文件包含了几个值得我们思考的想法。当然，我国代表团也愿意考虑可能提出的任何其他具体建议。军火转让问题，包括非法的军火交易，同世界各国有关，不仅同各国的政治和安全局势密切相关，而且同其经济和其他需求也密切相关。因此，各国对这一问题的看法不同。具体地说，小型武器的非法贸易同接受国的社会和政治动乱密切相关，并且也由于他们未能控制武器越过其边界进入其境内。

鉴于该问题的复杂性，尽管很难确定一套统一适用于所有国家的标准措施，但确定一些可行的指导方针将是一项有益的工作，每个会员国希望在进行武器转让时遵守这些方针。

我们相信，加强军火交易和国家武器管制政策的透明度和公开性是一项宝贵的建立信心措施和处理国际军火转让问题方面的重要第一步。因此，日本希望更多的国家将参加联合国常规武器登记册，以便该系统能够真正具有普遍性。此外，我们认为，根据区域的具体需要酌情设立区域登记册有利于建立信任，并能促进有关国家之间的稳定与和平关系。

卡马勒先生(巴基斯坦)(以英语发言)：主席先生，首先我谨祝贺你当选为裁军审议委员会本届会议主席。我相信，在你明智和干练的指导下——在一位老朋友的明智和干练的指导下——裁军审议委员会今年的审议将取得圆满成功。请允许我向你保证，巴基斯坦代表团将进行充分的合作，协助你完成任务。我国代表团也期待着同各工作组主席进行密切的配合。

委员会今年的届会有着特别的意义，因为它是在核不扩散领域里作出一项重大决定的背景下召开的。笼罩着去年会议的不确定的气氛显然已被驱散。我们可以希望，我们的讨论现在将以取得结果为目标，使我们能够就核裁军的指导方针达成协商一致意见。

巴基斯坦认为，委员会作为裁军事务一个普遍机构是采取裁军领域的非歧视性措施的适当场所。因此，裁军审议委员会的作用在冷战后时候极其重要。

意识形态对抗的结束对国际环境产生了有益的影响。因此，近年来裁军领域里取得了一些进展。第一阶段和第二阶段裁减战略武器会谈的结束是朝着核裁军迈出的一个值得注意的步骤。这些双边协定得到了《化学武器公约》之类的多边谈判协定的补充，并且裁军谈判会议现在正在就一项全面禁试条约进行谈判。

但是，裁军进程未能跟上经过激烈变化的政治和安全环境。我们必须记住，尽管达成了有关共同裁减核武器的协定，到2003年时核武器国家的武库中将仍然保存大约1万个核弹头。在目前形势下保留这样巨大的武库是没有道理的。

我们必须迅速迎接变革提出的挑战并抓住机会改进国际安全环境。在全球一级，有必要在核武器国家和无核武器国家之间开始进行裁军谈判会议赞助下的谈判，以达到核裁军的目标。在区域和分区域一级，公平和非歧视性的制度将为促进核不扩散提供有效的框架。这种制度将证明其在拉丁美洲和南太平洋限制核扩散的效力。

在我们区域，巴基斯坦一贯努力解决这一问题并在为在公平和非歧视性的基础上做到不扩散提出了无数建议。这些建议包括巴基斯坦和印度同时签署《不扩散核武器条约》，同时接受全面的安全保证，彼此核查核设施，拟订双边核禁试条约，以及双方宣布拒绝核武器。

巴基斯坦还提出了一项有关南亚常规军备管制的建议，因为我们认为，鉴于我们区域目前存在的常规军火的不平衡，很难实现南亚核不扩散的目标。与此同时，我们愿意解决引起怨忿的争端和安全问题，这些是我们区域冲突的根源。

大会第45/62 A号决议宣布1990年代为第三个裁军十年，本委员会也将审查这十年期间裁军领域中的成就。在实现这些目标方面取得了一些进展，但同冷战后人们所抱的期望仍有很大距离。在总结过去的表现时，我们应当努力查出我们未能取得任何进展的领域以及我们为什么未能取得进展的原因。

今年将举行有关国际军火转让的实质性讨论。去年在如何处理这一问题方面存在着不同见解：是否要一般性地讨论国际军火转让还是委员会应当把注意的焦点放在非法军火转让上，而非法军火转让经常同恐怖主义、毒品贩运、犯罪集团、雇佣军和其他动乱活动有关。我们认为全面地处理这一问题是好处的，因为合法和非法军火转让之间的界线并不是很清楚。

巴勒斯坦高度优先重视根除非法买卖武器，因为巴勒斯坦曾受恐怖主义破坏活动和犯罪集团之害。我们希望我们在这一论坛上的讨论能够帮助我们更好地了解非法军火所构成的威胁。

应当指出，委员会的建议不应该影响各国为了防御目的维持武装部队并为其提供必要装备的权利，这是《联合国宪章》，特别是第五十一条明确规定了的权利。我们还必须确保各国人民为争取解放，摆脱外国占领而进行斗争的权利，恰如大会第33/24号决议所述，在这项决议中大会

“重申各国人民为求独立、领土完整、国家统一及从殖民和外国统治、外国占领下获得解放，以一切可用的手段进行斗争，包括武装斗争在内，都是合法的”。（第33/24号决议，第2段）

最后让我表示，在已经变化了的国际安全环境中，裁军审议委员会的作用更加重要。它仍然是会员国能够审议关键性安全与裁军问题，并就这些问题拟订指导方针的唯一论坛。我们必须充分利用它的潜力。

卡德纳斯先生（阿根廷）（以西班牙语发言）：主席先生，我代表我国代表团并以我个人的名义，最热烈地祝贺你和主席团其他成员当选主持裁军审议委员会在国际社会最近作出一项历史性决定之后召开的本届新的实质性会议。我指的当然是无限期延长《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的决定。

2月10日，阿根廷参加《不扩散条约》，加入了全球不扩散的努力。这使我国能够以正式成员的身份参加条约缔约国审议和延长大会。在这次会议上，我国代表团从一开始就主张无限期和无条件延长。阿根廷作为不扩散条约审议和延长大会第二主要委员会副主席之一的工作，就

是在这种背景下进行的。

阿根廷加入《不扩散条约》是对外交政策进行的一次彻底审议的结果。这场审议导致我国对不扩散大规模毁灭性武器问题采取明确和充分承诺的政策。

阿根廷共和国特别重视裁军审议委员会，因为它是研究具体的裁军问题的唯一的普遍性论坛。在这方面，我们希望关于题为“在国际和平与安全框架内以消除核武器为目的的核裁军进程”的议程项目工作组能就最后案文达成协商一致。鉴于现在冷战结束后裁减军备的可能性，这一议程是冷战后局面中势必出现的情况。裁减军备是促进全球稳定的非常重要的因素，对此不扩散大规模毁灭性武器对实现平衡，保障国际和平与安全具有根本性意义。

安全理事会最近通过有关积极和消极安全保证的第984（1995）号决议，是同一架构的一部分。这项决议的通过，使人们对核裁军的敏感进程产生了新的期望。

对此，我们还必须加上裁军谈判会议上在争取迅速缔结一项全面禁止核试验条约和授权谈判一项条约，禁止为核武器生产裂变物质这两方面所取得的进展。

我国积极地参加了在日内瓦的谈判，并且承诺继续这样做。在这方面，阿根廷已经保证在地震监测站方面进行合作，核查今后的全面禁止核试验条约时将需要这种合作。

在区域一级，随着古巴最近签署《特拉特洛尔科条约》我们仍继续朝着巩固拉丁美洲无核武器区的方向迈进，从而防止在该地区出现这类武器的竞争的可能性，鼓励拉丁美洲各国之间实现透明与合作。

阿根廷共和国、巴西联邦共和国、巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构，以及国际原子能机构（原子能机构）执行保障措施的《条约》已于1994年3月4日生效。还应强调的是，由巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构落实执行的巴西-阿根廷核材料衡算和控制联合制度已经充分和正常运作。

1994年巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构向原子能机构递交了第一份关于巴西和阿根廷核材料的报告。根据四方协定中明文规定的报告制度的规定，已于4月开始向原子能机构定期报告衡算数据。此外，衡算和控制制度所涉的各种设施的设计的核实和库存的清点工作，到1993年12月已经基本上完成。至于四方协定的执行工作，原子能机构已在去年6月开始视察，而且从那时起，巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构的视察工作已同原子能机构的视察工作相协调。

武器的非法转让是国际社会关注的最大问题之一，因为他们威胁各国的国内治安，而且威胁区域和全球稳定，进而危害和平。我们认为，在找到结束这种局面的适当机制方面，目前的情况是很有希望的。要做到这一点，必须有共同、适当和有效的标准来监督国际武器转让。我们认为裁军审议委员会是一个适当的论坛，我们可以在该讲坛中探寻各种可能的途径，以使各国的单方面措施更加有效，协调已经采取的主动行动，考虑在必要时采取更多的国家措施，并促进合作以消除非法武器转让。

阿根廷奉行一项明确而坚定的不扩散和控制武器转让的政策。它参加并正在促进控制武器转让的各种多边、区域、分区域和单方面制度，以防止非法武器转让。

在国内，阿根廷共和国颁布了1992年4月9日第603/92号法令，该项法令严格管制对外出售某些材料、设备、技术、技术援助、核服务和与导弹有关的服务，以及可以用于生产或部署导弹和核武器、化学或细菌武器的化学品。该项法令的规定指导着阿根廷的敏感军事材料的出口管制制度，这一制度是由管制敏感出口品和军事材料全国委员会主管的。该委员会由国防部长、外交部长、国际贸易和宗教事务部长以及经济和公共工程与服务部长组成。

在这方面，阿根廷正积极地与其他国家协调其有关可用于生产大规模毁灭性武器的出口产品的政策，以努力巩固这一领域有效的国际制度。我国的新规定并不限制合法的贸易，而是把国际不扩散标准纳入我国的立法中。

关于我们议程上题为“审查宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言”的新的临时性项目，我国代表团要强调，必须参照过去5年来在裁军领域取得的巨大的实际进展处

理这个问题。我们希望情况将会如此。

隆多尼奥-帕雷德斯先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言)：主席先生，首先我要表示我国代表团非常满意地看到你担任裁军审议委员会本届会议主席，我们希望在你干练的领导下，我们的审议将取得成功。

裁军审议委员会是在一个关键的时刻举行会议的，上星期我们刚刚结束《不扩散核武器条约》《不扩散条约》缔约国1995年审议和延期大会，《不扩散条约》的无限期延长和有关核不扩散和裁军的原则和目标以及加强《条约》的审查进程的决定的通过为我们在不扩散方面取得进展和结束核军备竞赛，以实现全面彻底裁军提供了一个崭新的构架。

必须把《条约》的无限期延长看作是所有缔约国决心加强《条约》，以实现其宗旨和目标，而不能把它看作是使核武器长期存在下去的一个途径，或者是把国家分为核武器国家和无核武器国家。

众所周知，武器不是进行战争的原因，但却是战争爆发的一个必要条件。因此，联合国从其成立开始就把裁军列为它的目标，这也是本委员会存在的原因。第二次世界大战临终时使用核武器的恐怖使各国政府和公众意识到核战争的威胁，并导致签署《不扩散条约》之类的重要步骤，然而对于常规武器却没有同样的认识。自第二次世界大战以来，在国家之间和国家内部的冲突中常规武器夺走了数百万人的生命。在各地各类罪犯夺走的无辜生命数目也很大，令人可悲。正是常规武器的使用日复一日地在世界各地造成流血，并侵犯各国的主权，使公民受到恐吓。

多年来，恐怖主义份子和各种罪犯拿着因没有得到认真和负责任的管制而轻易得到的武器，在国内外势力的怂恿下主要在发展中国家制造破坏。但是恐怖主义已将其罪恶的魔爪伸到各地的发达国家，而当局及其雇员只能眼睁睁地看着，无能为力。武器制造者出于贪婪和少数人的商业利益而进行的游说比整个社会的安全、完整与和平权利还要占上风。

在过去几年里，预防已被作为避免发生国际范围冲突的一项策略加以推行，不幸的是，在非法武器转让这样严

重的领域，预防性措施的效力却没有得到承认，或得到同等的优先重视。

罪犯的武器来自哪里？是谁制造的？又是谁出售的？非法武器贩运的一连串活动始自这些武器无控制地生产和出售，死亡和毁灭的循环又以罪犯和恐怖主义份子使用这些武器而完结。在城镇和乡村杀人的武器不是当地制造的；它们是在某些国家中没有充分管制的情况下由官方或私营企业制造的。

我们时代自相矛盾的事情是，我们发展中国家没有能够享有冷战结束的红利，而是很快开始为此付出代价。相当数量的武器从两极对抗期间积聚的武库中非法地转移出去，给国际和国内冲突火上浇油，并且加强了罪犯犯罪的能力。这种自相矛盾的事情还包括规模不小地转让和平进程和遣散反对派部队所腾出的武器。成千上万男人、妇女和儿童成为由不打任何旗号的部队所发起的新的歼灭战的无名受害者。

令人费解的是，促进对人权的尊重和遵守一直限制于其他方面，丝毫不关心监督那种有助于加重个人和集体不容异己行为的国际武器转让。审判和谴责那些为了商业盈利而侵犯或帮助侵犯人权的人的时候到了。

在联合国内部讨论国际武器转让已经有一段时间。在这一方面，我们必须承认1991年协商一致通过的第46/36 II号决议的特别重要性。自那时以来，人们大谈需要进行国际合作，以消除非法贩卖军火活动和协调关于武器转让的政策以及官方采购武器的法律和行政程序。然而，我们没有在这方面看到任何重大的进展。我国确实高度重视这一问题，并且在这一方面提出了多项建议，包括文件A/CN.10/134所载的那些建议，委员会正在继续审议这些建议，我们将在审议期间加以详细的阐述和发展。

最后，我要非常简略地提及对《宣布九十年代为第三个裁军十年宣言》的执行情况的审查。我国支持将它作为一个项目列入议程，并对我们只有极短的时间审议该项目表示遗憾。作为初步的意见，我觉得我必须指出自第三个裁军十年开始以来所发生的重要事件和《不扩散条约》审查和延期会议的审议工作以及强调在禁止发展、生产、储存和使用化学武器领域取得的进展，这种进展反映在

1993年签署《化学武器公约》。然而，我们不能不对《宣言》第4段所提及的其他领域进展甚微表示关注。

钱德拉先生（印度）（以英语发言）：主席先生，首先我谨代表印度代表团热烈祝贺你担任主席。我们深信，在你的指导下，我们审议工作将进展顺利和成功。我还要借此机会向三位工作组主席表示祝贺。我们还要热情地赞扬贝宁大使，他去年如此成功地主持了裁军审议委员会的工作。

裁军审议委员会今年面临一项令人生畏的任务。委员会必须在两周内审议三个议程项目。不幸的是，今年的会议时间被大大地缩短了。我们认为，今后我们必须确保给予委员会充分的时间，以便它能够根据其作为联合国关于裁军事项主要审议机构的作用深刻地审查摆在它面前的议程项目的深远影响。

裁军审议委员会今年会议所面临的任务是审查以下三个项目：在国际和平与安全框架内以消除核武器为目的的核裁军进程；国际武器转让，特别提及1991年12月6日大会第46/36 II号决议；以及审查《宣布九十年代为第三个裁军十年宣言》的执行情况。

请允许我首先谈谈第三个新项目：审查宣布1990年代为第三个裁军十年宣言。在本十年过了一半的时候，委员会非常可能评估在实现为十年所确定的目标方面取得的进展，并且为今后的任务指明方向和提出建议。我们不应当仅仅满足于重申《宣言》的目标，而是应当能够提出具体的建议。

《宣言》在核领域和常规武器领域为国际社会确定了共同目标。在核领域，《第一阶段削减进攻性战略武器条约》和《第二阶段削减进攻性战略武器条约》，单方面地从核武库中撤走战术性武器以及取消瞄准目标协定是朝正确方向采取的值得赞扬的步骤。关于全面禁试条约的紧张谈判正在继续，并且已经就在裁军谈判会议中设立一个特设委员会以通过谈判订立一项禁止生产用于核武器和其他核装置的可裂变物质的公约达成了协商一致意见。然而，这些步骤只是对军备竞赛的技术性管理，并且是不够的：这些步骤使国际社会远远没有实现《第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件》在1978年

承认的消除核武器的目标。因此，国际社会必须在十年剩下的几年中明确地着手处理彻底销毁核武器这个问题。

由于核武器遍及全球，因此，核裁军只能通过全面的、以多边方式达成的和非歧视性的协定，在全球范围内——而不是在区域基础上——得到有效和全面的处理。目前有利的政治气氛为国际社会提供了一个朝这个方向发展的独一无二的机会，这个机会可能永远不会再次出现；做不到这一点可能使人类永远生活在即刻葬身火海的威胁下。另一项里程碑式的成就是签署了化学武器公约，该公约现在正等待生效。关于寻求加强生物武器公约的方法的工作也已经开始。

关于军备透明度问题，一项国际协商一致意见导致建立了《联合国常规武器登记册》。这是有益的开端，我们今后能够从中学到东西，并且再接再厉。

在防止外层空间军备竞赛问题上，政治意愿的缺乏似乎使裁军谈判会议中的讨论陷于瘫痪，迄今无所作为。

如何防止科学和技术被用于助长质量军备竞赛，是需要解决的又一个重要问题。

在我们的区域，我们已提出了一些与裁军有关的建立信任措施，其中一些已被采纳，另一些则仍待被接受。我们还承诺通过双边对话与讨论来和平解决各种分歧。

裁军十年的另一重要里程碑，将是大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议的召开——这在大会第四十九届会议上的协商一致决议中得到详述，我们认为该会议的举行不应晚于1997年。裁军审议委员会在第三项目下就早些时候提出的各种问题的审议，将是对特别会议作出的重要贡献。

关于题为“国际和平与安全框架内的核裁军进程，以消除核武器为目标”的议程项目的审议，与关于第三个裁军十年的议程项目有不可分割的联系。在我们对核裁军进行的审议中，如果我们只是例举过去几年值得赞扬然而却是有限的成就，那是不可原谅的：这只会使世界受骗而产生一种完全虚假的满足感。这些成就只是对所积累的核武库进行的很少的削减。

甚至在裁减战略武器会谈规定的削减之后，仍有足够的核弹头来多次摧毁人类文明。核威慑的理论继续得到的依赖。核武器系统继续得到质量上的改进。此外，核武器的冷战作用得到扩大，以达到防止第三世界国家扩散核武器的所谓反扩散目的。今天已很难理解这种对核武器的依赖。随着冷战的结束，核威慑可能在其拥护者眼中存在的任何意义已经消失。这些武器是不必要的，因为不存在任何想象中的安全威胁，而核武器国家已经拥有优越的常规力量来捍卫其国家安全。

今天人们日益认清消除核武器的最终目标，我们需要通过把这一目标变为现实而加以利用。需要有一种认为核武器及随之产生的理论已失去意义的国际认识。继这种认识之后，应有一种消除核武器的国际承诺以及一项经多边谈判而达成的条约，以使这种承诺生效。

我们认为，这并非是一夕之间就可完成的任务。印度曾于1988年大会专门讨论裁军问题的第三届会议上在其行动计划中提出了一个分阶段、有系统和实际的时间表。这一行动计划确定分阶段实现一个无核武器的世界，并一视同仁地为各国规定了义务，而且认识到在执行这些措施中采取灵活的必要。为了促进这一目标的实现，印度一直建议缔结一项禁止使用和威胁使用核武器的公约。我们认为，现在是就这一设想达成协商一致意见的时候了。

我们期望尽早和成功地完成有关全面禁试条约的谈判并尽早开始就关于禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变物质的公约进行谈判，在消除核武器之前有一些过渡性措施，核武器国家还应向所有无核武器国家提供消极安全保证，这些保证是无限制、无条件的，存在于一种经多边谈判和具有法律约束力的形式中。

我们将连续第二年讨论极为重要的国际武器转让问题，尤其要提到大会第46/36 H号决议。重要的是，我们要在有关该议题的持续工作中，把精力集中于也是该决议焦点的非法武器转让的问题。非法武器交易方面缺乏透明度，这一情况是其性质使之所固有的。还缺乏各种法律限制，以在国家、区域和国际各级控制、尽量减少或防止武器的输送，而且缺乏为进行更有效的控制拟订适当政策的来自实际经验的数据库。

今天的非法武器包括地对地和地对空导弹、反坦克火箭、火箭发射器、地雷和AK-47型冲锋枪。非法武器交易、恐怖主义集团和贩毒者之间存在着一种广为人知的联系。当这种共存的联系被一个国家用来在另一个国家制造不稳定时，就会达到危险的程度。我们期望就作为去年报告的附件而列入的主席的工作文件进行进一步的工作，并将支持所有旨在成功拟定一项协商一致文件的努力。

主席先生，最后我谨向你保证我国代表团对我们审议工作的最充分合作。

拉德苏先生(法国)(以法语发言)：我荣幸地代表欧洲联盟主席、中欧和东欧的六个准成员国——保加利亚、捷克共和国、匈牙利、波兰、罗马尼亚和斯洛伐克——以及代表冰岛、列支敦士登和挪威发言。

主席先生，我首先谨衷心祝贺你获选领导裁军审议委员会1995年的会议。你在作为蒙古常驻代表而完成你的任务时所表现出的经验和对促进《宪章》宗旨和原则的承诺，是我们的努力将获得成功的最佳保证。我们对你致以最良好祝愿，希望我们将在你的领导下完成加强国际安全的工作，我可以向你保证我今天代表其发言的各国的支持。

我们还祝贺并感谢贝宁的蒙贝大使，他以其人所共知的专业精神和能力主持审议委员会去年的会议，这次会议是一次需要作出尤其紧张的努力的会议。

本次会议很可能将同样紧张，因为今年的议程上有三个议题。

核裁军仍然是欧洲联盟在裁军领域中的主要优先事项之一。国际关系的范畴经历了深刻的变化，正如安理会在1992年1月31日各国元首和政府首脑参加的会议上所指出，大规模毁灭性武器的扩散已成为对国际和平与安全的最严重威胁之一。

冷战的结束和东西方关系的缓和使之能够结束军备竞赛和在裁军领域取得重大进展；《削减进攻性战略武器条约》规定美国和苏联削减其核武库的近三分之二。两

个欧洲核大国自己已单方面同意努力削减它们的方案，因为这些方案涉及无法与美国和俄国方案相比的核武库，因此更加值得注意。

同时，在全面裁军方面迈出了同样的重要的步骤——《欧洲常规武装力量条约》、《开放天空条约》制度、《化学武器公约》。随着核查关于禁止生物武器公约以加强1980年公约以及尤其是其第二项议定书的一项议定书的制订和执行，这些进展正在继续。

为了继续这些努力，国际社会必须能够依赖国际标准，这些标准应予加强。为此，欧洲联盟在联合行动中已坚决承诺无限期和无条件延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)。

因此，我们今天欢迎《不扩散条约》审议和延期大会仅四天前作出的选择无限期延长该条约的决定。这一决定现在构成下一世纪国际安全的一个基础。欧洲联盟也欢迎关于加强该条约审查进程和关于核不扩散和裁军原则和目标的决定。无限期延长该条约的决定也满足了国际社会要求稳定的愿望，并使《不扩散条约》具有永久性，而这将使它能充分实现其目标：巩固不扩散制度、确认裁军进程并在和平利用核能领域继续合作。

国际社会有史以来第一次协商一致决定就一项可受国际有效核查的普遍全面禁试条约进行谈判。这一条约不仅将有助于防止一切形式的核武器扩散，而且也将进一步促进核裁军进程，从而有助于加强国际和平与安全。欧洲联盟成员国完全决心支持继续这项谈判——它应是裁军谈判会议的最高优先项目并应不晚于1996年结束。

欧洲联盟支持法国、俄罗斯联邦、美国和联合王国关于暂停核试验的宣言，重申其信念：在核试验方面进行最大自我克制符合国际谈判一项全面核试验条约的目标。

欧洲联盟也欢迎裁军谈判会议达成的协议：开始就一项禁止生产用作爆炸物的裂变物质的公约进行谈判。为反对扩散，各项公约还必须是普遍和可核查的。欧洲联盟希望看到立即开始和迅速结束关于一项截止公约的谈判。

欧洲联盟还欢迎五个核武器国家作出的努力满足《不扩散条约》无核武器成员国在安全保证方面的合理期望。

今年4月11日一致通过的安全理事会第984(1995)号决议是向前迈出的一个重大步骤。核武器国家分别发表的国家声明也是一个重大前进步骤。这项决议第一次规定了对于一个重大问题作出集体、全球和具体反应。正如决议序言部分所忆及，这是朝着采取进一步适当措施保护无核武器国家安全的方向迈出的一步。

此外，欧洲联盟庄严重申承诺继续并支持就核裁军有效措施进行真诚谈判——这是它的终极目标。

欧洲联盟按照我刚才提到的各项原则今年再次准备作出不懈努力确保裁军审议委员会关于这一议题的工作以令人满意的方式结束。

裁军审议委员会按照大会第49/75M号决议今年再次审议国际军备转让问题。虽然去年会议取得明显进展，但是这一问题仍然复杂和困难。

大会在第43/75 I号决议中表示深信军备转让的所有方面值得国际社会严肃注意。在这方面，各国政府应进一步加强其目前关于防止非法贩运常规武器的合作安排的磋商，它们还应探索和找到进一步措施制止这种非法贩运。欧洲联盟还认为合法军备转让也值得研究。

在许多国家中过多储存常规军备的部分原因是非法军备转让。出口管制虽然按其定义不涉及非法转让，但仍是国际军备转让的一个关键方面。

我们并不低估困难，但是我们认为裁军审议委员会关于这一议题的工作有助于建立这一方面国际行动的基础，其办法是清楚地查明有关这一问题的真实状况。

今年委员会必须处理第三个议题——审查宣布1990年代为第三个裁军十年。欧洲联盟各成员国将根据自从通过宣言以来国际关系中发生的重大发展对这一拟议中的审查作出贡献。

主席先生，欧洲联盟谨再次向你保证全力合作以确保结束核裁军辩论和使国际军备转让工作取得进展。我们还要努力为审查宣布1990年代为第三个裁军十年作出我们的贡献。

今年是联合国五十周年。从正在进行和已经结束的各项谈判看来，今年似乎已是不平凡的一年。这应鼓励我们在我们共同的裁军事业中开展我们的工作。

贝赫先生(南非)(以英语发言)：主席先生，我谨祝贺你当选联合国裁军审议委员会1995年实质性会议主席。在你经验丰富和干练的领导下，我们相信，我们将在本届会议审议工作中取得进展。我们还要祝贺主席团其他成员，我们期望同他们进行合作。我们还要向给予我们荣誉、选举南非为本届会议副主席的委员会成员表示赞赏。主席先生，南非代表团保证为在委员会今年议程上取得重大进展同主席先生你和各工作小组主席进行充分合作。

作为裁军审议委员会的新参加者，南非认为，委员会作为一个审议和建立协商一致的机构——所具有的双重职能日趋重要。我们希望，鉴于存在着有利于裁军谈判的国际气氛，裁军审议委员会今年将就各项任务繁重的议程项目达成实质性协商一致意见。

核裁军仍是裁军领域的最高优先之一。我们认为，最近结束的《不扩散条约》审议和延长会议作出的关于核扩散与裁军原则和目标的决定可以成为委员会审议议程项目4的基础。

南非仍然致力于彻底核裁军的最终目标。本论坛和其他论坛经常提及现在几乎唾手可得的建立非洲无核武器区这一令人振奋的前景。无核武器区条约将是非洲为国际不扩散与核裁军事业作出的一个重大贡献。

在南部非洲，对该区域稳定与安全的最大威胁之一来自小型常规武器的扩散和非法交易。南非已同其一些邻国签署旨在控制这种非法武器交易的双边协定，同其他国家的谈判目前也在进行之中。因此，南非对委员会在特别涉及1991年12月6日大会第46/36H号决议的国际武器转让问题的议程项目5下所做的工作特别感兴趣。1994年届会主席关于在第46/36H号决议范例内国际武器转让方针的工作文件为第二工作小组的继续工作提供了有益基础。关于第二工作小组的工作，我们期望收到联合国裁军研究所目前就维持和平行动中的裁军问题所作的重要研究成果。

南非政府认为，不加控制和不明智地出口武器和军事设备构成了对世界和平的威胁。我国已经任命了一个内阁委员会，负责制定有关军火工业和武器出口的全面政策纲要和控制系统。

1994年5月南非政府的改变对我国的军火工业产生的重大影响。国家防御需要概念有了很大改变。已作出协调一致的努力，以便通过在南部非洲发展共同体中建立一个安全部门，实现区域稳定。

南非同其他许多代表团一样认为，出口武器必须采取负责的方式，并适当考虑各种政治、经济、人权和人道主义因素。我们认为，一种更加负责的出口常规武器办法今后将大大有助于防止破坏稳定的武器积累，这种武器积累经常围绕着谋求和平与稳定的努力。

我们今年议程上的第三个实质性项目是“审查《宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言》”。注意到不扩散核裁军日历上有多项重要事件，这是审查裁军进展情况的大好时机，其目的是确立将在十年中的剩余时间谋求实现的各项目标。

南非认为应该特别提及其他若干问题。今年7月和12月，《生物武器公约》特设工作小组将在日内瓦开会，着手《公约》核查制度方面的工作。南非政府特别重视这项工作，并认为通过密切合作，可以在现有的短时间内取得巨大成就。

第二个问题涉及裁军谈判会议。令南非仍感失望的是，许多拥有资源和信誉，可以为裁军谈判会议工作作出有意义贡献的国家还没有被接纳为扩大后会议的新成员。我们希望，这种情况不久将得到纠正。

南非已完全满足了批准《化学武器公约》的所有先决条件。南非议会不久将考虑批准该《公约》，以便成为在该《公约》生效前批准他的首批65个国家之一。在这方面，我们要求所有签署国，特别是拥有化学武器能力的国家从速批准该《公约》。

我们要求裁军谈判会议至迟于1996年完成关于达成一项普遍和可以进行国际有效核查的全面核禁试条约的

谈判。在这个日期以前完成谈判已成为当务之急。

我们还赞成根据《裁军谈判会议特别协调员声明》，立即开始并早日结束就达成一项不加歧视和普遍适用的禁止为核武器和其他核爆炸装置生产裂变材料公约的谈判。

最后，南非要求核武器国家作出系统和渐进的努力，在全球减少核武器。

谢尔巴克先生（俄罗斯联邦（以俄语发言）：主席先生，我要首先同大家一起祝贺你当选今年联合国裁军审议委员会主席，并表示相信，我们大家将能够在你干练的领导下，成功履行本届会议面前的各项任务。就俄罗斯代表团而言，我们保证将同你、主席团和在本大会堂聚会的其他代表团进行合作。

委员会本届会议是在最近结束的《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）缔约国审议和延长大会所创造的有利气氛下开始其工作的。各缔约国通过的无限期和无条件延长《条约》的决定是一项重大事件，从加强国际安全和在限制和裁减武器方面取得进一步进展的观点看，其意义怎么估计都不过份。正如俄罗斯外交部长科济列夫先生在《不扩散条约》大会上指出的那样，《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）符合实现稳定、防止核威胁和裁军的共同利益。科济列夫先生接着说，为此目的，《条约》的缔约国数目达到了裁军协定的最高记录，因为他们需要该《条约》成为确保国家利益和普遍利益的可靠保证。

《不扩散核武器条约》大会的重要成果还包括通过关于核不扩散与裁军原则和目标以及关于促进审查《条约》运作进程效力各项措施的文件。该大会的各项决定将成为委员会谋求解决其议程上许多问题的有益方针。

去年，我国继续沿着裁军的原则道路前进。俄罗斯联邦总统叶利钦先生在向大会四十九届会议的发言中，再次重申了这项政策，他在发言中提出了五个核大国缔结一项有关核安全与战略稳定条约的倡议。他在1995年2月16日向俄罗斯联邦联邦的人民代表大会发出了同样的信息。

俄罗斯同其他国家一道为取得进一步的进展作出了积极和建设性的努力，以确保安全并限制和裁减军备。我们可以引证国际社会在这方面所取得成就的一些例子：其要点如下，为排除前苏联境内拥有核武器国家数量增加的可能性，确立了健全的国际法律基础；《不扩散条约》缔约国数量的增加；有关向无核国家作出安全保证的安全理事会的第984号（1995）号的决议通过，把两个核大国的战略核武库的裁减几乎一半的第一阶段裁减战略武器协定，于1994年12月生效；俄罗斯和美国根据它们之间的协定的规定开始实际销毁核武器；俄罗斯、美国、中国和联合王国取消其战略核力量基准的目标；有关核禁试的多边会谈中的具体进展以及四个核国家继续暂停试验；就裁军谈判会议有关禁止生产用于核武器的裂变物质的特别委员会的谈判任务达成的协议。

在其他领域中也取得重大的成就，俄罗斯联邦总统和美利坚合众国总统最近在莫斯科会谈时达成重要的协定。所有这一切改善了为解决紧迫问题进行国际合作的前景，积极推动了我们本届会议的工作。

今年，本委员会必须完成对有关在国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程的议程项目。我们认为，以往讨论中有益的工作使我们能够更进一步。在这方面，俄罗斯联邦代表团认为，去年届会上讨论的主席根据议程项目4提出的文件可作为商定本项目指导方针的良好基础。鉴于最近的事态发展，其中首先是《不扩散条约》的审议和延长会议的圆满成功，当然有必要对该文件作某些修订，俄罗斯联邦代表团在这方面有一些具体的想法；但是，回过头来重新开始的作法是不明智的，因为这样作极可能使委员会无法发挥在有关这些重要问题的国际会谈中的催化剂作用，正如去年在有关国际安全与裁军范畴内科学与技术作用的议程项目上不幸发生的情况那样。在《不扩散条约》会议上，我们确实有一个如何能够达成协商一致意见的良好的榜样，我们在有关本委员会议程的关键问题上所进行的工作必须充分利用这一积极的动力。

在本届会议上，我们将继续审议国际军火转让的问题，特别要提到大会1991年12月6日第46/36H号决议。至于哥伦比亚代表团作出的非常富有成效的贡献，有关本议程项目的工作组已经讨论了如何进一步进行有关供应武器的

指导方针和如何消除非法军火贩运的工作的一般方法。已经就委员会必须集中讨论的一系列问题提出了各种建议。

正如我们去年指出的那样，俄罗斯联邦代表团尽管总的说来支持委员会强调进一步预防非法军火转让的工作，但认为不应当对军火贸易对国际和区域安全构成的危险视而不见，包括使局势发生动乱，尤其是在危机区域的武器供应或是可能助长国际恐怖主义的武器供应。我们在发言中提请注意发展和加强本国在军火领域中的立法或机制，以执行该指导方针。我们指出有必要建立和加强适当的国际机制并加强联合国在这方面的作用。

在此方面，俄罗斯联邦也谨强调指出秘书长布特罗斯-加利所作努力的重要性，以便确定“微裁军”的概念，这也包括在受到区域冲突影响的地区预防小型军火的非法贩运。我们高度赞扬联合国进行“微裁军”方面所积累的经验——我指的是消除非法的小型军火——尤其是作为冲突后重建工作的一部分。

委员会本届会议议程包括一个新项目：“审查宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言”。大会第四十九届会议赞成对宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言目标在多大程度已经实现的情况进行审查和评价，并在必要时进行修订，以确保这些目标适合冷战结束以来我们时代出现的新问题，因此裁军审议委员会必须对《宣言》的执行情况以及有关如何在这一领域中确保取得进展的各项建议进行初步的评价，并就这些问题在大会第五十届会议研究《宣言》执行情况时向大会提出报告。

里韦罗·罗萨里奥先生（古巴）（以西班牙语发言）：主席先生，我国代表团高兴地看到你主持裁军审议委员会的工作。我们相信，在你的领导下，有主席团其他成员的协助，我们必能实现目标。我们也衷心祝贺各位副主席和报告员。我们向你保证，我们一定尽可能充分合作。

裁军审议委员会今年的工作非常特别。正如我们在组织会议上商定，裁军领域其他的重要事项要求把本届会议的工作部分缩短到两个星期——作为一个特别情况而不为先例。而且，我们必须完成对议程上三个项目中两个项

目的审议。这意味着，如果要在这届会议上取得成功，各代表团绝对必须作出极大的努力。

议程上有“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的项目。现在是我们处理该项目的最好时候：不扩散核武器条约（不扩散条约）缔约国审议和延期会议不久刚结束。古巴代表团作为观察员参加了那次会议，并尽力注视着会议上重要的谈判情况。因为非条约缔约国不能阐述他们对《条约》以及如何改善《条约》问题的意见，今天我想表达古巴在核武器和消除核武器问题上的立场。

正如古巴已经在各种场合上阐明，我们同意，防止一切大规模毁灭性武器扩散的最好办法是彻底禁止这些武器并消除现有的储备。根据这一点，古巴早期就加入了《细菌武器公约》，并且立即参加《公约》中商定的交换资料的工作，以及专家小组有关加强《公约》可能采取的措施的工作。

古巴是《化学武器公约》最早签署国之一，现在正在考虑批准这项《公约》。我们一直积极参加在海牙的筹备委员会的工作，今年3月，在哈瓦那成功地举办了一次关于各国执行《公约》问题的区域研讨会。

关于核武器，成员们知道，古巴共和国3月25日签署了《特拉特洛尔科条约》，体现了古巴总统在瓜达拉哈拉举行的伊比利亚和美洲首脑会议上作出的承诺。这反映了我国充分纳入拉丁美洲和加勒比社会的新愿望，象征着我国对一个统一的拉丁美洲的未来充满信心。我们各受苦受难的人民今天比以往任何时候都更加向往一个统一的拉丁美洲。

在古巴签署《特拉特洛尔科条约》时，我国外交部长指出，面临巨大危险，并以重大牺牲为代价，我们的这一行动标志着古巴政府再次肯定我国核方案真正的和平性质。但是他重申，如果否认曾经妨碍古巴充分加入该《条约》的各种障碍继续对我国的安全构成严重威胁，那将是不负责任的。

古巴外长在我国签署《条约》时的讲话中指出，我们

地区的唯一的核大国，即美利坚合众国，对古巴采取敌对的政策，包括加紧经济、财政和贸易封锁、强化反古巴运动，并且不顾我国人民的意愿，用武力维持对一部分古巴领土的非法占领，这块领土还被用来作为有核武器装备的船只的一个过境点。解决这一问题必须被看作是古巴今后继续参加这项《条约》的一项条件。

正如我们以前说过，我们主张，彻底消除核武器是保障持久和平与普遍安全的唯一办法。所谓的核大国必须首先履行这项原则。因此，古巴继续反对核武器国家的特权地位，它们在保留这一地位的同时，要求国际社会其他国家放弃核选择，不管这种选择有多少不利。

虽然现在给最近的《不扩散条约会议》的结果下结论可能为时过早，但我国代表团认为，虽然已经匆忙地就无限期延长《条约》达成脆弱的协商一致，但是很明显，在许多其他实质性问题上的分歧使得会议不能通过一份最后宣言。我国代表团认为，在实质性《条约》问题，在《条约》的执行情况，以及如何加强《条约》的问题上没有达成完全一致，这清楚地表明缔约国内对《条约》的内容以及条约中所规定的不同的权利和义务，仍然有分歧。这种意见不一的情况削弱了延长《条约》的协定。

我国代表团认为，就核不扩散和裁军的原则与目标，以及就加强《条约》的审议进程问题所作的新承诺，构成各核国家今后马上要履行的一项深刻和严肃的承诺。缔约一项条约彻底禁止核武器；就不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的安全保障问题达成一份具有法律约束力的多边文书；缔结一项公约，禁止生产用于武器的裂变物质，其中包括储备材料；制定一项消除一切核武器的方案；以及为所有国家，特别是发展中国家和平使用核能提供真正、有效的、无限制性和非歧视性的合作；所有这一切都是我们期望核武器国家履行的承诺。

当然，必须从核裁军议题的角度来考虑这些问题。我国代表团相信本届会议上将满意地结束对该议题的审议。

我们还必须把注意力放在国际武器转让议题上，特别是非法转让方面。这正属于本委员会的工作范围。我们认为，由主席拟定的并列为委员会去年报告附件的文件是一份全面的文件，它考虑到了在先前的意见交换中表达的

意见,可以成为我们就这个议题和审查1990年代为第三个裁军十年的议题进行审议的基础。我国代表团准备积极参与,以期实现我们的目标。

苏凯里先生(约旦)(以英语发言):主席先生,首先请允许我就你担任联合国裁军审议委员会今年实质性会议的主席向你和主席团其他成员表示我国代表团的热烈祝贺。我们完全相信,你的外交技巧和长期的经验将有助于我们今年的审议,我谨向你保证,我国代表团将提供充分的合作与支持。

列在本届实质性会议议程上的问题对国际和平与安全意义最为重大,而且极其重要。由于我们刚刚结束《不扩散核武器条约》缔约国1995年审议和延期大会的审议工作,所有代表团对会议提出的想法、论点和结论仍然记忆犹新。

副主席加西亚先生(哥伦比亚)主持会议。

关于核裁军,在全球范围,去年美国和俄罗斯联邦出现了一些积极的事态发展:冷战后时期核武器的裁减是值得赞扬的。然而,我们所希望的不仅仅是裁减这些武器,而是将它们彻底消除。这是出于两个简单的原因。

第一,随着冷战的结束,核武器不应再在全球政治中发挥任何作用。冷战时期的“核威慑”和“相互毁灭”的传统核战略和诸如“第一次打击能力”的理论已经过时,也许已经无效。这一领域剩下的唯一的主要关注在于核武器的扩散及其在加剧区域冲突,从而危害国际和平、安全与稳定方面的影响。

第二,无论是立即或逐步消除核武器必定会导致实现一个没有核武器,最终没有所有大规模毁灭性武器的世界,并促进全面彻底的裁军,这反过来会减轻整个世界的紧张状况,帮助把财政和其他资源转用于经济和社会发展。因此,必须寻找各种办法和途径来实现彻底的核裁军,在实现这一崇高目标之前,必须防止核扩散。

关于摆在裁军审议委员会本届实质性会议面前的第二个主要问题—国际武器转让,特别参考大会1991年12月6日第46/36 H号决议—除其他以外,该项决议确认:

“常规武器,包括尖端武器、运载系统和军事技术的国际转让和生产近数十年在规模和质量方面达到了令人严重迫切关注的地步”(第46/36 H号决议,序言部分第二段)。

的确,非法军火交易已成为当今世界破坏性最大的现象之一。我国代表团认为,必须寻求一切可能的措施来制止非法武器转让,按照大会第十届特别会议,即专门讨论裁军问题的首届会议的《最后文件》,所有武器供应国和接受国都应该协调它们在限制常规武器各种形式的国际转让方面的政策,以实现这一领域的彻底透明度的最终目标。在这方面,自建立常规武器登记册以来,约旦一直向秘书长提供了所需要的数据。

联合国在这一领域的作用和各会员国采取具体措施的决心对于实现充分的透明度和消除非法军火交易来说是必不可少的。我们欢迎朝着这一目标作出的所有努力。有效管制所有武器和军事装备的转让首先是一项国家责任,它不妨碍国际努力。确立足够的国家法律和行政机制来有效管制和监督武器转让是最重要的。此外,采取严格措施执行此种立法并开展国际合作、进行区域和分区域协调在这方面也是必不可少的。

各会员国在联合国和负责处理裁军问题的主要机构的范围内进行的协商应该继续下去并得到改进。在下列领域尤其如此:交换资料,进行创新研究,向秘书处提交报告,以提高对非法军火交易毁灭性的和破坏稳定的后果的认识,以及探讨彻底消除这种交易的方法与途径。

最后,关于我们议程上的最后一个实质性项目“审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》的执行情况”,我们希望,我们将在本届会议期间达成成功的结论,从而使我们有一份有效的审查报告,其中将载有一整套有用的、切实可行的指导方针,以指导我们在本世纪剩下几年和未来实现我们在裁军领域中的目标。

主席先生,我要再将保证我国代表团将在本届实质性会议今后两周内的讨论中充分合作,以实现我们的共同目标。

纪廉先生(秘鲁)(以西班牙语发言):主席先生,我愿同大家一起祝贺您被当选为裁军审议委员会本届会议主席。我要向你保证,秘鲁代表团将绝对同你合作。

裁军审议委员会是在一个吉祥的时刻开始工作的,这是因为最近决定无限期延长《不扩散核武器条约》(核不扩散条约)。在过去四周内,我们看到谈判进程充满了普遍的合作与成熟气氛,这种气氛促成了一项极为重要的协议,尽管在与充分执行《核不扩散条约》有关的具体问题上存在着实质性分歧。

这一进程加强了所有方面的核不扩散标准作为国与国之间关系的基调,并且十分清楚地表明了消除所有核武器的需要。考虑到国际社会的这一明确的愿望,核大国承担了在遵守和执行其条约义务方面的特别的法律和道德责任。在这一方面,我们特别重视加强《核不扩散条约》的审查机制。

我国代表团希望,裁军审议委员会将注意到秘鲁对现在南半球的无核武器区和今后可能建立的那些无核武器区逐渐会合所表示的兴趣。我们能够想象一个没有核武器的整个半球。在这一方面,我通知各位成员,秘鲁政府将寻求在拉丁美洲和加勒比禁止核武器机构的协助,以期评估可能的措施,将南半球无核武器区汇集在一起,同时尊重每一个地区的特点并考虑到每一个具体情况中的安全要求。

秘鲁在1995年3月在智利的比尼亚德尔马举行的拉丁美洲和加勒比禁止核武器机构第十四届大会上提出了一项大意相同的建议,并且于1995年4月20日在《核不扩散条约》审查和延期会议的一般性辩论中提了出来。

在不损害秘鲁对核裁军这项目标的永久性承诺的情况下,我国代表团愿十分强烈地强调,常规裁军是一项同样重要的目标,在许多地区造成不稳定和不安全的正是常规武器。我们感到关切的是,过分强调核裁军可能妨碍紧迫地需要有效地应付常规武器集结这一挑战。这就是为什么我们一再指出,国际社会必须以新的动力处理常规裁军问题,特别要处理集结背后的主要因素之一,即武器转让特别是非法武器转让这一复杂的问题。

因此,我国代表团高度重视第二工作组,该工作组将处理国际武器转让议题,特别提及1991年12月6日大会第46/36H号决议。不幸的是,现存的机制并没有成功促进充分的透明度;恰恰相反,有充分证据证明,在国家一级正利用隐蔽的做法绕过各种控制,并且把越来越多的资金转用于军事开支和武器集结。我这样说指的是,例如专门拨给武装部队诸如石油之类的原材料出口税款,或者给与由武装部队控制或拥有的企业优惠待遇,武装部队还可能是主要公共和私人公司的股东。如此产生的资金在不通过《常规武器登记册》的情况下被转移到军事预算中去,因此,《登记册》并不查觉这些转让。

在这一方面,《联合国常规武器登记册》是一项必要的文书。但是,它的范围是有限的,并且需要加以扩大以包括关于储存、经由国家生产的采购和新的武器类别的资料。我们敦促还没有这样做的所有会员国在这一努力中同联合国合作,并且提供要让《登记册》发挥作用所需要的最起码资料。

我们充分意识到在评估、报告和控制这些为军事预算和过度的常规武器开支提供资金的隐蔽做法方面的困难和限制。然而,我们认为这是一个必需加以研究的优先问题,在这样做的时候,我们应当争取专门研究这一领域的非政府组织、联合国区域裁军中心和大学研究中心的协助。

秘鲁高兴地在此提出,秘鲁在正确和恰当的时候并且以透明的方式提供了《登记册》所需要的所有资料。我们在联合国以协商一致方式建立的《常规武器登记册》将受到严重限制,如果该登记册的运作方式并不考虑到世界某些地区的国家补贴和经济刺激形式,这些形式实际上是伪装的武器集结。秘鲁谴责在拉丁美洲和其他地方公开或隐蔽的国家促进武器集结的做法,认为这种做法在当今世界中是不合时代的,因为当今世界的目标是相互关系,其责任是克服贫穷和为世界人民实现经济和社会发展。

阿卜杜拉齐兹先生(埃及)(以阿拉伯语发言):主席先生,请允许我真诚地祝贺你当选为联合国裁军审议委员会本届会议的主席。埃及代表团确信,你广泛的经验将有助于我们成功地结束本届会议。

我还要祝贺主席团其他成员的当选。我也必须对贝宁常驻代表蒙贝大使英明地领导了上届会议的审议工作深表感谢。

在1990年通过关于“加强审议委员会运作的方法和手段”的特别报告之后，裁军审议委员会的工作很快变得更加精简和有效。我们在上届会议上成功地草拟了关于区域裁军的必要建议，委员会也确实提出了关于裁军问题的实质性资料的要求。然而十分令人遗憾的是，委员会未能在1994年实质性会议期间成功地制订有关科学和技术的作用的必要建议。

关于核裁军的项目同关于审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》的项目一样，仍摆在审议委员会的面前。已同意除有关国际武器转让的项目之外，也把这两个项目列入本届会议的议程。我们希望，我们也将本届实质性会议期间在该项目上取得实际进展。

埃及代表团在上届会议上根据工作小组主席的原则文件积极参加了对有关核裁军项目的辩论。我们认为，我们今年应集中精力完成对该问题的辩论，然后提出我们关于该问题的建议。这些建议应表达国际社会已达成的一致意见，换言之，即应在广泛裁军范围内给予核裁军何种优先地位。

然而，如果我们不强调商定一些原则的需要，包括大会第49/73号决议中所重申的采取有效措施以确保无核武器国家免受使用或威胁使用核武器的安全的需要，那我们就无法充分促进该目标的实现。安全理事会第984(1995)号决议无疑是朝正确方向跨出的一步，我们必须在此基础上加以扩大。此外，我们还必须努力解决该决议在一些问题上的缺点，我国代表团在安全理事会有关该决议的辩论中提出了这些问题。

我要提及：第一，使用或威胁使用核武器对国际和平与安全的消极影响、以及以有效遏制使用这种武器的方式加强保证的需要；第二，采取将确保拥有或贮存核武器或裂变物质方面的更大透明度的措施的需要；第三，迅速草拟一项全面禁试条约；第四，迅速草拟一项条约或公约以结束用于军事用途的裂变物质的生产和储存；第五，无一例外地进一步削减各核武器国家核武库的需要；以及第

六，加强现有无核区并鼓励建立新的无核武器区和无大规模毁灭性武器区。

在这方面，我们必须指出，《不扩散条约》审查和延期会议作出的关于推动在中东建立这样一个区的特别决定。必须十分认真地继续处理该问题，因为这样一个区确实将促进该区域的和平、安全和稳定。

重申这些原则和实现普遍参加《不扩散条约》的目标，将对核裁军进程产生积极影响。在这方面，我谨指出：尽管人们期望《不扩散条约》审查和延期会议会成功地通过一项反映核武器和非核武器国家就涉及三个主要委员会中的审查程序的案文取得的协议的《最后宣言》，然而，最后的结果却令人失望。该会议并未成功地通过《最后宣言》或通过主要委员会的报告。这反映出完全无法为核武器和非核武器国家之间的对话找到一种语言。值得注意的是，虽然该会议确实就《条约》的无限期延长作出决定，也确实作出了一项加强审议程序的决定，但却未能就审查问题达成协议。

因此，我们认为确凿的事实与所作的决定之间存在着巨大的差距。这种差距需要进行深入的国际努力，以减轻人们对核武器国家特别是经《条约》无限期延长之后对其承诺的履行程度的深切关注，以及对它们是否致力于加强该《条约》以实现普遍参加的深切关注，普遍参加该《条约》是确保其信誉及加强核裁军进程、并最终确保人类将免于核灾难的主要先决条件。

我不能不强调关于非法转运武器项目的重要性。这对我们当代社会是一个十分严重的现象；它同有组织犯罪和恐怖主义有关。我借此机会向哥伦比亚代表团表示我国代表团赞赏其努力将这一项目列入议程以及它在上届会议期间制订的宝贵文件。我们认为这一问题值得我们注意，我们希望我们能够在那份文件的基础上在这次关于这一项目辩论的实质性会议中取得具体进展，使文件所提及的所有各点都能得到处理并帮助我们取得一个积极的协商一致的解决办法。

当前在国际政治气候发生的变化提供了一个独特的机会改善世界各国人民的安全和使他们免受世界军备竞赛的灾祸。情况既然如此，我们就必须在现在第三个裁

军十年的中期研究我们取得的各项成就：我们必须审查我们的方向并找到我们在今后继续前进所需的地标。尽管在这个十年的前一半在削减核以及其他大规模毁灭性武器和在限制常规武器方面取得了成就，走向第三个裁军十年的崇高目标的道路仍然是漫长和曲折的。

最后，我谨重申埃及准备同裁审会主席以及各工作小组主席合作，帮助实现我们大家都希望从今年会议取得的成果。

比利亚罗埃尔先生(菲律宾)(以英语发言)：主席先生，请允许我代表菲律宾代表团最热烈祝贺你当选裁军审议委员会主席，并向你保证我们将全力支持与合作。

菲律宾在裁军问题上的立场已在最近结束的《不扩散核武器条约》《不扩散条约》缔约国审议和延期大会上充分阐明。然而，今天下午在这一讲坛上再次予以说明也许并无不当。

菲律宾强烈支持早日结束全面禁止试验条约谈判。我们也同样强烈地支持立即开始和早日结束关于禁止生产核武器和其他核爆炸装置的裂变物质公约谈判。达成全面禁试条约是国际社会的当务之急，因为我们希望它将使爆炸的第一个50年成为最后一个50年。“截止”条约将限制可用于核爆炸的物质的数量。此外，这一条约将加强国际核不扩散标准，并对现有可用于武器物质的限制增加一个有约束性的国际承诺。

在保障问题上，菲律宾同意这一普遍看法：国际原子能机构的权威不应受到损害。的确它应得到加强。

关于已经达到令人震惊地步的非法武器转让和取得问题，我国代表团向国际社会呼吁更深入研究这一现象并找到办法和手段以就处理这一问题达成国际共识。

虽然我们相信常规武器登记仍然有用，但它也许应以国际社会更加强烈和协调的行动加以补充。菲律宾代表团还认为对裁军和军备限制的区域和全球做法是相互补充的，两者应同时进行以促进区域和国际和平与安全。因此菲律宾支持建立没有一切大规模毁灭性武器区，特别是在形势紧张的地区。

简而言之，菲律宾支持一切全面彻底裁军的努力。菲律宾欢迎消除所有大规模毁灭性武器，包括核武器。事实上，菲律宾宪法禁止在其领土上有核武器。因此，我们要求核武器国家减少核武器生产，并以完全消除这些武器为终极目标。

50年前，核武器被带入人类战争之中。在我们今年庆祝联合国50周年之时，菲律宾谨和其他代表团一起表示希望这个周年纪念也将标志着结束核武器生产的真正、正式努力的开始，核武器仍是人类生存最大而且肯定是最致命的威胁。

沙祖康先生(中国)：主席先生，首先，请允许我以中国代表团的名义并以我个人名义祝贺你担任本届裁军审议委员会主席，相信你将以自己的卓越才能和丰富经验出色地完成这一重要使命。同时，我也祝贺主席团其他成员当选。我并愿对你的前任，贝宁的蒙贝大使为上届裁审会所作的贡献表示感谢。中国代表团将与你和主席团，以及各国代表团进行建设性的合作，为本届裁审会的顺利召开做出贡献。

在刚刚闭幕的《不扩散核武器条约》(不扩散条约)审议与延期大会上，各成员国对《条约》的执行情况进行了深入而认真的审议，作出了无限期延长条约的历史性决定，并通过了关于核不扩散和核裁军的原则与目标和加强审议机制的决定。《条约》的无限期延期，重新确认了《条约》在新形势下的作用，及关于核裁军、防止核扩散和促进和平利用核能国际合作三大目标。这次大会的结果将对裁军领域、乃至整个国际和平与安全，产生积极而深远的影响。

中国高度重视裁审会，积极参加了历届裁审会会议，并对其工作作出了自己的贡献。由于受NPT大会和日内瓦裁军谈判会议会期的影响，本届裁审会会期从原定的三周加一天减为两周加一天。我们希望这次缩短会期不会构成先例。

在未来两周时间里，我们将审议核裁军、国际武器转让和第三个裁军十年三项议题。这都是国际社会关注的问题。我们的审议结果将对国际裁军领域的工作发挥指

导作用。这是我们工作的意义之所在，也是我们应该努力做到的。

“在国际和平与安全的范围内以消除核武器为目的的核裁军进程”已在本委员会持续审议了数年，由于种种原因，本委员会尚未能如人们所期望的那样，就核裁军问题制订出一套令人满意的指导原则。中国十分重视核裁军问题。我们真诚地希望，本届会议将在此议题下取得各方满意的结果，从而结束该议题的审议。

中国认为，冷战时期，两个超级大国的大规模核军备竞赛，造成了核武器的大量积累，使各国人民长期生活在核战争威胁的阴影下。现在，国际形势发生了巨大变化，不仅新的世界大战有可能避免，而且实现全面禁止和彻底销毁核武器，从而使人类最终摆脱核战争威胁的可能性也在增长。为此，中国副总理兼外长钱其琛在刚刚结束的NPT大会上重申了中国的一贯主张：（一）全面禁止核武器应成为首要目标，应当象制定全面禁止生物武器公约和全面禁止化学武器公约那样，制定一项全面禁止核武器公约，这个公约应当规定，在有效的国际监督下，全面禁止和彻底销毁核武器。（二）在全面禁止核武器的前景实现之前，应该采取必要措施防止核武器造成威胁。核武器国家应当承诺不首先使用和不对无核国家及无核区使用或威胁使用核武器，并就这些承诺缔结条约或达成国际法律文书。这样就排除了使用核武器的可能性。（三）通过谈判争取尽早并且不迟于一九九六年缔结《全面禁止核试验条约》，谈判缔结《禁止生产核武器用裂变材料公约》这些中间步骤有利于实现全面禁止和彻底销毁核武器的终极目标。

对“国际武器转让”议题的审议，今年已是第二年。国际武器转让是当前国际社会共同关切的问题之一。本委员会就此问题制订一套为国际社会一致接受的原则是十分必要的。在杰出的哥伦比亚哈拉米略大使的领导下，去年关于此议题的审议已取得了一定进展，工作组主席提出了一份反映各方观点的工作文件。中国代表团支持将该工作文件作为今年工作的基础。

在武器转让问题上，中国主张，一方面，它们应限制在国际上无节制地转让武器，应消除那种向受援国大量倾销武器，危害地区和世界安全的情况。在这方面，责任在于少数军工最发达、出口武器最多的国家。它们必须立

即采取克制态度，停止不负责任的武器转让。另一方面，在节制武器转让时，不应损害《联合国宪章》赋予各国合法的自卫权利。在此前提下，为维护国际和平与安全，各军国军备不应超出合理防御需要。中国历来认为，国际武器转让应有助于加强接受国的自卫能力，不损害有关地区和全世界的和平与安全，不得利用武器转让干涉主权国家的内政。中国在武器转让方面一贯采取慎重、负责的态度，武器转让的数量很少，并严格遵守上述原则。

近年来，国际非法武器转让已成为国际社会的一个公害，对一些国家的统一、安定和安全构成了严重威胁。中国赞成国际社会对非法武器转让作出坚决、有力的反应。我们主张，各国应制定严格的武器出口管理措施，努力杜绝这一危害国际社会安宁的犯罪活动。

“审议《宣布九十年代为第三个裁军十年宣言》的执行情况”是一项新的议题。中国认为，《宣言》是裁军领域中一个纲领性文件，它确定了九十年代国际社会在核、化武和常规裁军等领域推动裁军的共同目标和任务。我们看到，五年来，在国际社会的共同努力下，《宣言》的一些目标已经实现。如，《全面禁止化学武器公约》已经达成，各缔约国正在为《公约》尽早生效做积极的准备工作。《宣言》的另一些目标正在实现。裁谈会正在积极谈判全面禁核试条约，一项禁止生产核武器用裂变材料公约的谈判即将开始。我们对这些积极的进展表示欢迎。同时，我们还应看到，在全面实现《宣言》的目标方面还有很长的路要走。还需要强调的是，拥有世界上最庞大、最精良的核与常规武库的国家，虽然它们就核裁军达成了一些条约，但它们仍对裁军负有特殊责任，应继续努力，切实实施已达成的裁军协议，并承诺在此基础上进一步大幅度裁减其核军备。这将为其他核国家参加核裁军进程创造条件。中国认为，当前所有核国家承诺不首先使用核武器和不对无核国家和无核区使用或威胁使用核武器并就这些承诺缔结条约或达成国际法律文书的条件已经成熟，应该作为九十年代重要和优先的裁军目标之一。

不首先使用核武器和不对无核国家使用或威胁使用核武器是中国政府单方面作出的庄严承诺，中国在1995年4月1日发表的关于安全保证问题的国家声明中重申了这一立场。

在未来的两周，本届裁审会将对上述三项议题同时进行审议，任务非常繁重。但我们相信，在各国代表团的共同努力下，本届裁审会一定能取得积极成果。中国代表团将以建设性态度积极参加审议，为本届会议的成功作出贡献。

瑟乔夫（白俄罗斯）（以俄语发言）：主席先生，鉴于这是我国代表团第一次在裁军审议委员会本次会议发言，我要祝贺你当选这一责任重大的职务，并表示相信，裁军审议委员会将在你干练领导下有效执行其任务并成功完成对其主要议程项目的审议，从而为其以后届会工作奠定坚实基础。

鉴于白俄罗斯共和国对重大裁军问题的立场正在最近召开的《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）缔约国审议和延期大会上阐明，我将仅仅谈及几个具体的裁军问题。

白俄罗斯非常重视裁军审议委员会的工作，它是所有国家能够参加裁军问题的讨论并拟订其重要决定和建议的一个普遍论坛。本届会议是在1995年《不扩散条约》审议和延长会议圆满结束之后召开的，这次审议和延长会议决定无限期延长《条约》。那次会议产生的裁军势头应当得到继续和发展，并合理地反映在同裁军有关的所有活动中。

从这一点出发，委员会将必须在我们议程的三个实质性项目的范围内找出今天问题发生的本质以及最重要的是在可预见的将来将会发生什么情况。毫无疑问，我们的工作将受到裁军关键领域中的成功，以及1995年《不扩散条约》各项决定的鼓舞。但是，在我们正在审查的领域中有着一系列得到广泛国际支持的倡议需要找到紧急的解

决方法。毫无疑问，最高的优先项目包括进一步裁减核武库、加强不扩散所有大规模毁灭性武器的制度、禁止生产用于核武器目的的裂变物质的条约，以及一项全面禁试条约——鉴于过去几天的情况，最后一点特别紧迫。

各位成员知道，白俄罗斯共和国非常重视加强国际和平与安全，一贯履行裁减核武器和常规武器领域中的国际义务。白俄罗斯已经签署和批准了《化学武器公约》，最近在明斯克举行了一次为东欧和中欧国家以及独立国家联合体各国举办的有关执行《公约》条款的区域讨论会。我们现在正在制定一项暂停出口杀伤地雷的全国计划。

白俄罗斯传统上在大会和其他国际论坛中，支持有关禁止发展和生产新的大规模毁灭性武器和新的武器运载系统的倡议。我们深信，需要为监测可能的新的大规模毁灭性武器并在发现这类新武器时举行会谈规定，商定的国际程序。

至于裁军审议的本届会议，我们相信，我们面前的文件是进行讨论的良好基础，将使我们能够就我们审议的问题达成彼此可以接受的结论和建议。我谨提请各位特别注意前任主席的工作文件，该文件包含委员会在本届会上应当集中注意的一系列议题。

最后，我谨强调，白俄罗斯共和国代表团打算在所有3个工作组的工作中发挥建设性作用，准备同主席先生和主席团其他成员以及所有代表团进行密切合作，谋求就我们议程上的实质性项目作出彼此可以接受的决定。

下午6时散会。